Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwark Reduction Act of 1865, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Déclaration et Pouvoirs pour Demande de Brevet

French Language Declaration

En sant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent	As a below named inventor, I hereby declare that:
ncte que: Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
le crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brever à été déposée concernant l'invention intitulée	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject manter which is claimed and for which a patent is sought on the invention emitted
INBOARD BRAKE SYSTEM FOR A STRADDLE-TYPE ALL-TERRAIN VEHICLE	
er dont la description est fournie ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée:	the specification of which is atmohed hereto unless the following box is checked:
a été déposée le sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT ce modifiée le (le cas échéant).	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amonded on
Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description el-dennue, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-descrus.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.
·	•

[Page 1 of 3]

Under the Paperwork Reduction Act of 1985, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid CMB control number.

Fronch Language Declaration

le revendique par le présent nere avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Emps-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Brats-Unis et figurant et dessous et, en cochent la case, j'ai aussi indiqué oi-dessous toute demande étrangère de brevet, tout sertificat

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's cartificate, or § 365(2) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date

z revendiqués.	mande à propos de laquelle une priorité	Priority Not Claimed Drait de priorite revendiqué	
rior forsiga application(s) Izmande(s) de brevet antérie	ute(6)		
	(Country)	(Day/Month/Year Piled)	
(Number) (Num≛o)	(Paya)	(Jour/Mois/Année de dépôt)	
	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
Number) Numéro)	(Country) (Paya)	(Jour/Mais/Année de dépôt)	
e revendique par le présent	acte tout bénéfice, en verm du Titre 35, us-Unis, de toute demande de brevet 2-Unis et figurant ci-dessous.	I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.	
60/259,710	November 2	9, 2000	
(Filing Date) (20)	
(Nide demande)	(Date de der	,	
	(Filing Date		
(Application No.) N ^a de demande)	(Date de dér	ıôt)	
Je rovendique par le présente du Code des Eures-U aux l'Eures-Unis, ou en vertu toute demande internation figurant ci-dessous et dan revendications de cette den demande antérieure antérie dispositions du premier pa Etats-Unis, je reconnais de à la brovatabilité, comme fédéral des réglementations	t auto tout bénéfico, on vertu du Titre 35. nis, de toute demande de brevet effectuér du Titre 35, § 365(e) du même Code, de nale PCT désignant les Etape-Unis et as la masure où l'objet de chacune des nande de brevet n'est pas divulgué dans la aine ou internationale PCT, en vertu des ragraphe du Titre 35, § 112 du Code des yoir divulguer toute information pertinente défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code s, dont j'ai pu disposer entre la date de rieure et la date de dépôt de la demande PCT de la présente demande:	I heroby claim the honofit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of euch of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.	
	(Filing Date) (Date de dépât)	(Spius) (parented, pending, shondoned) (Stato) (broveté, en cours d'examen, shandonné)	
(Application No.) (No de demande)	(Date of notes)	•	

de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes cos déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Time 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontamement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivre à partir de celle-ci.

belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are nunishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may Jeopardize the validity of the application or any patent issued thercon.

PTO/SR/105 (2-98) Approved for use through sizens. CMB 0851-0092 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no passens are required to respond to a collection of information unless it displays 8 valid OMB control number.

French Language Declaration

POUVOIRS: En mont que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) ct/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils présente l'(les) avocat(s) ct/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marquès: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

Adresser toute correspondance à: PILLSBURY & WINTROP LLP 1800 Tyson Boulevard Molean, Virginia 22102

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/oragent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Send Correspondence to:

Adrosser wu appel téléphonique à: (nom et numéro de téléphone) Jeffrey D. Kerosski (reg No 35914)

Tel: (703) 905-2000

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Nom complet de l'unique ou premier inventeur	Full name of sale or first inventor
Vincent.MORIN Date	Inventor's signature Date
Signature de finventour 30,11,5)	
Domicile	Residence
Same as below	Citizenship
Nationalité	
Canadian	Post Office Address
Adresse postalo 1009, Soleil Lavant Street, Canton de Brompton, Quebec, JoB 1H0, Canada	
Nom complet du second co-inventeur, le cas échénot	Full name of second joint inventor, if any
Signature du second inventeur Date	Second Inventor's signature Date
Domicile	Residence
Nationalité	Citizenship
	Post Office Address
Adresse postale	

co-inventeur supplémentaire.)

(Fournit les mêmes renseignements of la signature de tout (Supply similar information and signature for third and